

Bienvenidos al Kindergarten



DISTRITO ESCOLAR DE CENTENNIAL

DR. PAUL COAKLEY

SUPERINTENDENTE

ANGELA GIULIANO HUBBS

DIRECTORA-PLAN DE ESTUDIOS Y APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE

Escuelas Primarias de Centennial

Butler Creek

2789 S.W. Butler Road, Gresham 97080
503-762-6100 **Asistencia:** 503-762-6111

Meadows

18009 S. E. Brooklyn Street, Portland 97236
503-762-3208 **Asistencia:** 503-762-7241

Oliver

15840 S. E. Taylor Street, Portland OR 97233
503-762-3207 **Asistencia:** 503-762-7339

Parklane

15811 S.E. Main Street, Portland 97233
503-762-3205 **Asistencia:** 503-762-7284

Patrick Lynch

1546 S. E. 169 Place, Portland 97233
503-762-3203 **Asistencia:** 503-762-7273

Pleasant Valley

17625 S. E. Foster Road, Gresham 97080
503-762-3209 **Asistencia:** 503-762-7292

Powell Butte

3615 S. E. 174 Avenue, Portland 97236
503-762-3204 **Asistencia:** 503-762-3243

Oficina del Distrito Centennial

18135 S. E. Brooklyn, Portland 97236
503-762-7990

Requisitos para la Inscripción

La escuela le dará los formularios para la matrícula de su niño de Kinder. Los debe completar, adjuntar los requisitos y entregar a la secretaria. Los requisitos son:

- Formularios de matricula
- Cartilla de vacunas
- Certificado de nacimiento

La matrícula no va estar procesada hasta que entreguen los formularios a la escuela

Estimado Padre de Familia

¡Estoy encantado de darle la bienvenida a usted y a su hijo a la familia de Centennial!

El Kínder es extremadamente importante para los niños. Los estudiantes de Kínder aprenden habilidades básicas que proporcionan la base esencial para su futuro académico. Los estudiantes de Kínder aprenden a interactuar con otros niños mientras exploran el mundo que les rodea y aprenden más sobre sí mismos. Los estudiantes de Kinder aprenden buenos hábitos de trabajo y actitudes que necesitarán a lo largo de sus vidas. El distrito escolar está comprometido a proveer un ambiente escolar seguro donde los niños puedan aprender, crecer y progresar.

A medida que su hijo empieza a asistir a la escuela, por favor recuerde que usted es el primer y más importante maestro que su hijo tendrá. Además de las muchas cosas que usted enseñará a su hijo, su ayuda es esencial para que su hijo tenga éxito en la escuela. La investigación ha establecido claramente que cuando los padres están involucrados en la educación de sus hijos, ellos se desempeñan mucho mejor.

En casa, usted ayudará a su hijo si le lee a él o ella regularmente. Cuando su hijo aprenda a leer, haga que su hijo lea frecuentemente. Supervise el progreso de su hijo revisando el trabajo que se envía a casa. Comuníquese regularmente con el maestro de su hijo. Asista a las conferencias de padres y maestros regularmente para informarse sobre el progreso de su estudiante.

En la escuela, los padres voluntarios son de gran ayuda en el salón de clases, en el patio de recreo y en otras áreas de la escuela. Su director y el maestro fomentaran su participación en la amplia gama de actividades para los padres. Están muy interesados en trabajar con usted como un miembro del equipo.

Esperamos trabajar con usted para asegurar el éxito académico de su estudiante.

Respetuosamente,
Dr. Paul E. Coakley
Dr. Paul E. Coakley
Superintendente de la Escuela



Educación integral del niño

La experiencia de Kinder mejorará el desarrollo y crecimiento de su hijo al proveer un entorno rico en actividades apropiadas para las diferentes etapas del desarrollo.

Tener éxito en estas actividades fomentará una autoestima positiva y el entusiasmo por el aprendizaje.

Variedad

Las actividades diarias son variadas para suplir las diferentes necesidades de cada niño y para equilibrar el día con experiencias físicas, cognitivas, emocionales y sociales.

Mediante las experiencias de kindergarten, los niños aprenden a:

- Trabajar y jugar con otros niños.
- Desarrollar habilidades manipulando diferentes materiales.
- Seguir instrucciones.
- Expresarse de manera creativa.
- Disfrutar de sus logros.
- Responsabilizarse de sus tareas y guardar las cosas en su lugar.
- Escuchar a los demás.
- Ser más convincente al hablar.





Que aprendemos en Kinder

Los niños aprenden por medio de la exploración, el descubrimiento y la participación en actividades que estimulan el desarrollo en:

1. **LA LECTURA:** Los niños escuchan e interactúan con textos de ficción y de no ficción diariamente, con el fin de disfrutar la lectura y de adquirir nuevos conocimientos y visitan la biblioteca escolar.
2. **LA ESCRITURA:** Los niños escriben todos los días, para compartir sus ideas y desarrollar habilidades y tomar conciencia de las letras, las palabras y los textos.
3. **EL HABLA:** Las actividades e instrucciones estimulan a los niños a expresarse con claridad, ampliar su vocabulario, usar oraciones completas, vencer la resistencia o timidez al hablar, y a escuchar cuando los demás están hablando.
4. **LAS MATEMÁTICAS:** Las actividades e instrucciones estimulan el desarrollo de la habilidad para contar, escribir los números, sumar y restar, crear mapas o gráficos sencillos e identificar las figuras geométricas básicas.
5. **LAS CIENCIAS:** Las actividades e instrucciones estimulan el desarrollo del conocimiento de las plantas, los animales, el aire, el agua y la tierra.
6. **LA MÚSICA:** Un experto en música les enseñará los conceptos de ritmo y armonía y les dará la oportunidad de presentarse y aprender un poco de historia de la música.
7. **LA EDUCACIÓN FÍSICA:** Un experto en educación física preparará actividades diseñadas para entender los conceptos del buen estado físico y vida saludable.





Personas que su hijo conocerá

El maestro

es el punto de referencia para muchas de las cosas que su hijo hace en la escuela. Hay muchas maneras en que usted y el maestro pueden ayudarse mutuamente – usted, porque conoce muy bien a su hijo – el maestro, por su experiencia con muchos niños.

El Director

a cargo de la escuela donde estudia su hijo y es responsable del programa escolar.

La secretaria

normalmente la persona que transmite los mensajes, responde preguntas y ayuda a su hijo(a) cuando está enfermo(a) o se lesiona.

Asistente Educacional (EA's) están en los salones de clase, durante el recreo y almuerzo. También en el cruce peatonal asegurándose de la seguridad de sus estudiantes.

Especialistas

entre otros: patólogos del habla, consejeros, especialistas en lectura, maestros del Idioma Inglés, especialistas de aprendizaje, maestros de educación física y música, están disponibles para ayudar a los maestros y a los estudiantes en ciertas áreas de habilidades.

Personal de salud

regularmente programados desde el Distrito de Servicios Educativos del Condado de Multnomah.

Personal de limpieza se encargan de mantener la escuela limpia y segura para su hijo.

Conductor de bus

se encarga del transporte seguro de los niños que utilizan el bus y también colabora con los estudiantes cuando salen de excursión.

Lo que los padres deben saber

Cerciórese de que su hijo:

1. Use ropa cómoda y con su nombre en sus chaquetas, gorras, mochilas, etc.
2. Duerma suficiente por la noche.
3. Descanse y juegue al aire libre.
4. Un desayuno/almuerzo nutritivo.

Ausencias

Cuando su hijo regrese a la escuela después de faltar, por favor explique el motivo de la ausencia. La ley estatal exige que los padres envíen una nota explicando los motivos por los cuales un niño ha faltado, ha llegado tarde, sale temprano o cambia de ruta de bus para regresar a casa. Por favor envíe una nota cada vez que se presente alguna de las situaciones anteriores.

Su línea de asistencia escolar se encuentra en la primera página de este folleto. Tómese el tiempo para agregarlo a su lista de teléfonos ahora.

Una buena asistencia en Kinder preparara a su estudiante a tener un buen rendimiento académico durante sus años escolares.

Actividades voluntarias disponibles para padres

Los maestros alientan a los padres a participar en la escuela. Las oportunidades son:

1. Padres voluntarios en el aula de clase.
2. Asociación de padres y maestros (PTA)/Club de apoyo.
3. Padres representantes (para ayudar en los eventos especiales).
4. Ayudar a los niños a hacer las tareas.
5. Reuniones (informativas/educativas)
6. Paseos



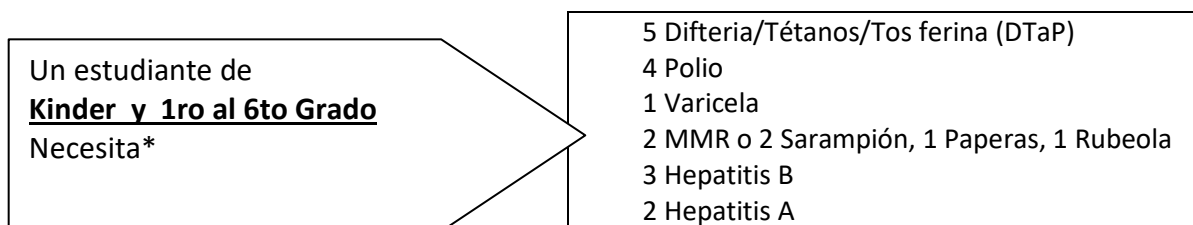
Todos los Voluntarios deben tener una verificación de antecedentes de ODE. Los formularios están disponibles en la oficina de la escuela y hay una pequeña tarifa de \$ 5.00. Se tarda varias semanas para obtener la autorización. Usted debe presentar al inicio del año escolar para poder acompañar durante los paseos y ser voluntario.

Medicamentos

La enfermera de la escuela brinda consultas sobre la administración de medicamentos en la escuela. Solo los medicamentos que se deben administrar durante el día escolar se mantendrán en la escuela. Pregúntele a su médico si los medicamentos pueden administrarse fuera del horario escolar. La medicina debe estar en el envase original con la dosis apropiada para su edad y con el nombre de su estudiante. Esto se aplica a los medicamentos de venta libre y con receta. Los padres deben traer la medicina. Cualquier medicamento que no se recoja al final del año escolar será destruido. Para obtener más información sobre medicamentos e inmunizaciones, consulte el "Manual de Derechos y Responsabilidades de los Estudiantes" ubicado en el área de PADRES Y ESTUDIANTES en la página web del distrito.

Inmunizaciones

Para proteger a todos los niños, cada estudiante debe estar completamente inmunizado contra ciertas enfermedades o debe presentar un certificado o declaración de que por creencias religiosas, filosóficas y/o exenciones médicas, el estudiante no debe ser vacunado. La prueba de inmunización puede ser registros personales de un médico con licencia o una clínica de salud pública.



Transporte

Si su hijo toma el bus desde y hacia la escuela, por favor haga que él/ella tome el bus desde el primer día de clases. Esto evitara confusiones.

Los padres deben estar en el paradero del autobús, nuestros conductores han recibido instrucciones de no dejar que un niño se baje del autobús. Esto es por la seguridad del niño.

Su hijo debe aprenderse estas reglas básicas de seguridad:

- Ir directamente a la escuela y de la escuela a la casa.
- No hablar con de extraños ni recibir nada de ellos.
- Cruzar las calles solamente en los cruces peatonales y las esquinas después de haber mirado el tráfico en todas las direcciones
- Caminar por la acera; si no hay acera, caminar en dirección contraria al tráfico.



Cómo pueden colaborar los padres

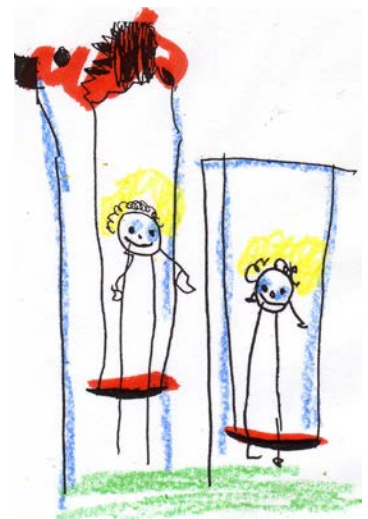
La actitud de su hijo hacia la escuela se forma mucho antes de ingresar a la escuela en septiembre. Las siguientes sugerencias pueden ayudar a facilitar la transición de su hijo al programa de Kinder. Explique a su hijo que:



- Kinder será divertido.
- En Kinder conocerá nuevos amigos.
- Habrá muchas personas en la escuela para ayudarle.

Puede ayudar a su hijo a prepararse para aprender:

1. Leyéndole. Ésta es una de las cosas más importantes que puede hacer para ayudar a su hijo a prepararse para aprender. Dedique por lo menos 10 minutos diarios para leerle a su hijo. Léale cuentos y rimas para darle ejemplo el placer de la lectura.
2. Enseñando a su hijo a escribir su nombre.
3. Escuchando un cuento o un programa y después hablando acerca del mismo.
4. Llevando a su hijo a caminar al zoológico, a la biblioteca, al parque y al supermercado, para vivir experiencias que más adelante le ayudarán a comprender lo que está leyendo.
5. Animando a su hijo a jugar y a compartir con otros niños.
6. Estimulando a su hijo a que se abotone, cierre los broches y suba la cremallera cuando se esté vistiendo y a que se amarre los zapatos.
7. Enseñando a su hijo a realizar tareas de dos a tres pasos o instrucciones sencillas.
8. Ayudando a su hijo a memorizar su nombre y apellido, su fecha de nacimiento, su dirección, su número de teléfono y el nombre de sus padres.
9. Permiéndole usar de manera apropiada las tijeras, los lápices, los colores y los marcadores.
10. Enseñando a su hijo a usar el baño correctamente y después a lavarse las manos.
11. Animando a su hijo a expresar sus necesidades.

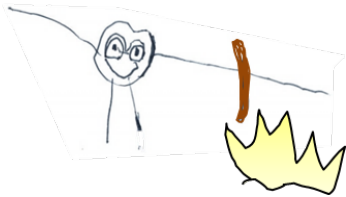


Comidas Gratis & a Precio Reducido

Las solicitudes de Beneficios de comidas están disponibles en csd28j.org ▶ Departments, click en Dining Services.

Si su estudiante de Kinder tiene hermanos mayores que ya están recibiendo beneficios, también debe presentar una solicitud para el nuevo estudiante. Solicitar después del 1ro de julio para el próximo año escolar.

Cualquier preocupación llamar a la oficina Dining Services 503.762.3670



Recursos útiles e información:

csd28j.org ~ para Calendarios, páginas de cada escuela, Información para los Padres y Estudiantes, Información de Emergencia (FlashAlert), ELL, Parent View, Matrículas, MealTime etc.

multnomahesd.org ~ Multnomah Educational Service District

211info.org ~ Recursos de la Comunidad en general

Centros de Salud en las Escuelas ~ 503-988-5488

Ubicado en el sur este en Centennial High School

Los miembros del personal de Centennial les damos la bienvenida a usted y a su hijo a nuestro distrito y a un mundo que creemos será divertido, emocionante y estimulante para los estudiantes.

“Los buenos comienzos nunca terminan”.

